# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION FORTY-SECOND LEGISLATURE

# Order Paper and Notices

**of the Assembly**

**Thursday, 18 April 2019 — No. 35**
*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:**
**Mr. François Paradis**

Part 1

## ROUTINE PROCEEDINGS

### STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Chauveau on the following subject: *The success of Distillerie de Québec.*

- The Member for Vimont on the following subject: *Underline World Day for Safety and Health at Work and Memorial Day for Persons Killed or Injured on the Job.*

- The Member for Chutes-de-la-Chaudière on the following subject: *25th anniversary of Orchestre d'harmonie des Chutes.*

- The Member for Mont-Royal–Outremont on the following subject: *Tribute to Mrs. Lorraine Vaillancourt.*

- The Member for Bellechasse on the following subject: *Coralie Godbout, gold medal in judo at the Canada Games.*

- The Member for Sainte-Rose on the following subject: *Tribute to the company Nordresa.*

- The Member for Repentigny on the following subject: *20th anniversary of the Coopérative de soutien à domicile de la MRC de L'Assomption.*

- The Member for Gaspé on the following subject: *Congratulations to Mr. Éric Brodeur.*

- The Member for Deux-Montagnes on the following subject: *Earth Day*.

- The Member for Dubuc on the following subject: *The Centre d'employabilité de La Baie's exportable model.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING**
- **(a) Papers**
- **(b) Reports from committees**
- **(c) Petitions**

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

Part 2

## ORDERS OF THE DAY

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

**(1)** Bill 2
An Act to tighten the regulation of cannabis
Introduced by the Minister for Health and Social Services on 5 December 2018
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 21 February 2019
Resuming the debate, adjourned in the name of the Minister for Government Digital Transformation on **11 April 2019**, on the hoist motion by the Member for Viau, –THAT the motion under debate be amended by striking out the word "now" and by adding at the end thereof the words "this day twelve months hence"

**(2)** Bill 5
An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age
Introduced by the Minister of Education and Higher Education on **14 February 2019**

**(3)** Bill 14
An Act to facilitate the public administration's digital transformation
Introduced by the Minister for Digital Transformation on **4 April 2019**

**(4)** Bill 16
An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs
Introduced by the Minister of Municipal Affairs and Housing on **3 April 2019**

**(5)** Bill 17
An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile
Introduced by the Minister of Transport on **20 March 2019**

**(6)** Bill 18
An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure, the Public Curator Act and various provisions as regards the protection of persons
Introduced by the Minister of Families on **10 April 2019**

**(7)** Bill 20
An Act to implement certain recommendations of the 20 August 2018 report of the committee on the remuneration of judges and justices of the peace for 2016-2019
Introduced by the Minister of Justice on **11 April 2019**

**(8)** Bill 21
An Act respecting the laicity of the State
Introduced by the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness on **28 March 2019**

*Committee Stage*

**(9)** Bill 6
An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings
Introduced by the Minister of Justice on 13 February 2019
Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 3 April 2019
Passed in principle on **10 April 2019**, and
Referred to the Committee on Institutions

**(10)** Bill 7

An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network

Introduced by the Minister of Health and Social Services on 26 February 2019

Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 21 March 2019

Passed in principle on **11 April 2019**, and

Referred to the Committee on Health and Social Services

**(11)** Bill 9

An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration

Introduced by the Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness on 7 February 2019

Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 19 March 2019

Passed in principle on **9 April 2019**, and

Referred to the Committee on Citizen Relations

**(12)** Bill 12

An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required

Introduced by the Minister of Education and Higher Education on 21 February 2019

Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 27 March 2019

Passed in principle on **4 April 2019**, and

Referred to the Committee on Culture and Education

**(13)** Bill 13

An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions

Introduced by the Minister of Finance on 26 February 2019

Passed in principle on **10 April 2019**, and

Referred to the Committee on Public Finance

*Report Stage*

**(14)** Bill 1
An Act to amend the rules governing the appointment and dismissal of the Anti-Corruption Commissioner, the Director General of the Sûreté du Québec and the Director of Criminal and Penal Prosecutions
Introduced by the Minister of Public Security on 29 November 2018
Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 20 February 2019
Passed in principle on 28 February 2019
Report from the Committee on Institutions tabled on **16 avril 2019**
(Amend. handed in under Standing Order 252)

*Passage*

## II. Private Members' Public Bills

*Passage in Principle*

**(15)** Bill 190
An Act to exclude child support payments from income calculation under various social laws
Introduced by the Member for Sherbrooke on **7 December 2018**

**(16)** Bill 191
An Act to amend the Act respecting the National Assembly to prescribe the publication of information on the use of the amounts granted to Members in the performance of their duties
Introduced by the Member for Gouin on **6 December 2018**

**(17)** Bill 192
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **28 February 2019**

**(18)** Bill 193
An Act to establish a budgetary shield to protect education, child and youth protection services
Introduced by the Member for Joliette on **7 February 2019**

**(19)** Bill 194
An Act to ensure compliance with Québec's climate change-related obligations
Introduced by the Member for Jonquière on **21 February 2019**

**(20)** Bill 195
An Act to amend the Act respecting the National Assembly to extend the scope of the right to payment of expenses for counsel
Introduced by the Member for Chomedey on **11 April 2019**

**(21)** Bill 196
An Act to amend the Act respecting safety in sports to establish a Passe-Sports register to collect data on the state of health of persons under 18 years of age following a concussion
Introduced by the Member for Marquette on **11 April 2019**

**(22)** Bill 197
An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods
Introduced by the Member for Chomedey on **9 April 2019**

*Committee Stage*

*Report Stage*

*Passage*

## III. Private Bills

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

*Passage in Principle*

*Passage*

## IV. Government Motions

## V. Estimates of Expenditure

**(23)** Estimates of Expenditure for the fiscal year ending 31 March 2020 tabled by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 21 March 2019 and referred for consideration to the standing committees on **26 March 2019**.

## VI. Statutory Debates

## BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

## BILLS PASSED

*(Bills awaiting Royal Assent)*

Part 4

## PROCEEDINGS IN COMMITTEES

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly*

### COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

## COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

**Order in compliance with the Standing Orders**

- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report 2017-2018 and financial commitments.
- Hearing on chapter 5 entitled "Computer Recovery" and chapter 7 entitled "Information Technology Contracts – Follow-Up on a Special Audit" of the Auditor General of Québec's May 2018 report.
- Hearing on chapter 3 entitled "Contaminated Sites Under the Responsibility of the State" of the Auditor General of Québec's June 2018 report.
- Hearing on chapter 3 entitled "End-of-Life Tire Management" of the Auditor General of Québec's November 2018 report.

## COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

**Order in compliance with the Standing Orders**

Surveillance of public bodies and accountability:

- Examination of the policy directions, activities and management of the Régie de l'énergie.

**Order of initiative**

- Examine the impact of pesticides on public health and the environment, as well as current and future innovative alternative practices in the agriculture and food sectors, in recognition of the competitiveness of Québec's agri-food sector.

## COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

**Order of initiative**

- Continue the order of initiative on access to local financial services in the regions.

## COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

**Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 12**, An Act to clarify the scope of the right to free education and to allow the regulation of certain financial contributions that may be required (Order of reference given on 4 April 2019).

**Order of initiative**

- Future of the news media.

## COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

## COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

**Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 13**, An Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions (Order of reference given on 10 April 2019).

## COMMITTEE ON INSTITUTIONS

**Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 6**, An Act to transfer responsibility for the registry of lobbyists to the Lobbyists Commissioner and to implement the Charbonneau Commission recommendation on the prescription period for bringing penal proceedings (Order of reference given on 10 April 2019).

**Order in compliance with the Standing Orders**

- Hearing the Québec Chief Electoral Officer.

## COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

**Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 9**, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration (Order of reference given on 9 April 2019).

## COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

**Order of reference**

Consideration of Bills:

- **Bill 7**, An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network (Order of reference given on 11 April 2019).

**Order of initiative**

- The alarming increase in the use of psychostimulants in children and young people in connection with attention deficit hyperactivity disorder (ADHD).

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

**Order of reference**

Special Consultations:

- **Bill 17**, An Act respecting remunerated passenger transportation by automobile (Order of reference given on 3 April 2019).

**Order of initiative**

- The issues of recycling and local recovery of glass.

Part 5

## WRITTEN QUESTIONS

Questions already placed *on the Order Paper are published each Wednesday*

Part 6

## NOTICES

### I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

**Government Bills**

**(a)** 17 April 2019
An Act respecting the names and responsibilities of certain ministers and government departments and to enact the Act respecting the Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs – *Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor.*

**Private Members' Public Bills**

**(b)** 17 April 2019
An Act to replace the Act respecting the Amicale des anciens parlementaires du Québec – *Member for Chutes-de-la-Chaudière.*

**Private Bills**

**(c)** 5 February 2019
An Act respecting certain immovables situated on a mining concession of the cadastre of Canton de Bourlamaque, registration division of Abitibi – *Member for Abitibi-Ouest.*

### II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

**(aa)** Interpellation by the Member for Pontiac to the Minister for Regional Economic Development on the following subject: *The CAQ Government's lack of true leadership as regards regional economic vitality.*